

# MANUAL DE INSTRUCȚIUNI



## CUPTOR ELECTRIC (cu rotisor, convecție și display LCD)

MODEL: **CSD-45BRC2**

Spec.: 220-240V A.C. 50Hz

Putere 2000W

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea cuptorului electric și păstrați-le pentru o studiere ulterioară!!! Acest produs poate fi utilizat doar în scopuri casnice.



## **MĂSURI DE SIGURANȚĂ**

Când folosiți cuptorul dvs. electric, vă rugăm să respectați următoarele indicații utile:

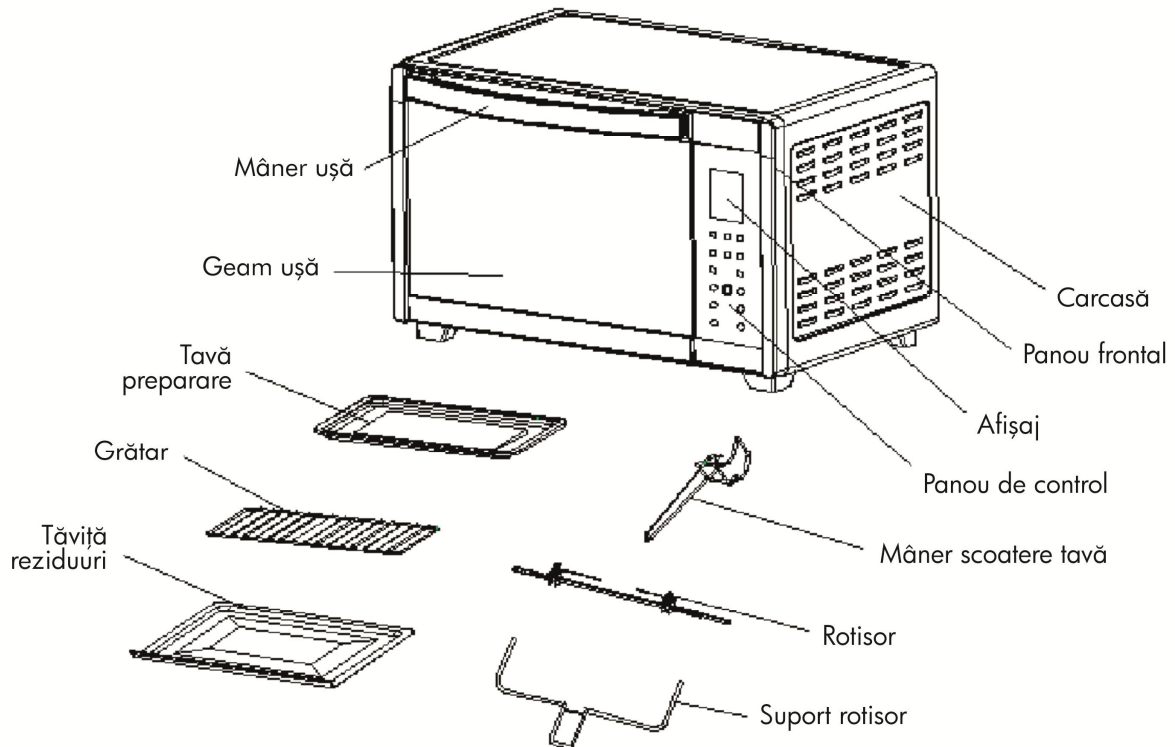
### **1. Citiți toate instrucțiunile.**

2. **NU** atingeți suprafețele fierbinți ale cuptorului. Folosiți mânerele și butoanele.
3. Luați măsuri suplimentare de supraveghere atunci când sunt copii în jurul aparatului ce funcționează.
4. Pentru a proteja cuptorul împotriva șocurilor electrice, nu scufundați cablul de alimentare, ștecherul sau alte părți ale acestuia în apă sau alte lichide.
5. **NU** puneți cablul pe suprafețe tăioase sau pe suprafețe încinse.
6. **NU** utilizați aparatul dacă are cablul sau ștecherul deteriorate sau dacă observați disfuncționalități ale acestuia. Prezentați-vă la un centrul service autorizat pentru examinare, constatare și/sau reparare.
7. Utilizarea de accesorii nerecomandate de către importator poate cauza defecțiuni importante.
8. **NU** plasați cuptorul pe sau în jurul unui arzător pe gaz sau electric.
9. Când folosiți cuptorul, păstrați un spațiu de minim 10 cm între pereții cuptorului și celelalte produse din bucătărie sau pereți, pentru o mai bună circulație a aerului.
10. Scoateți cuptorul din priză înainte de curățare. Lăsați accesoriile să se răcească bine înainte de a le scoate din cuptor;
11. Pentru a deconecta de la sursa de energie electrică, opriți întâi alimentarea cuptorului de la buton. Nu trageți de cablu când scoateți din priză. Țineți bine de ștecher;
12. Mutați cu mare grijă cuptorul atunci când acesta este încins sau conține lichide încinse.
13. **NU** acoperiți cuptorul. Evitați să puneți pe cuptor foi metalice sau obiecte metalice.
14. **NU** curățați cuptorul cu obiecte ascuțite sau din metal. Riscați zgârierea sau stricarea cuptorului.
15. **NU** trebuie introduse în cuptor alimente supra dimensionate sau ustensile metalice deoarece pot apărea scântei sau șocuri electrice.
16. Poate apărea un incendiu dacă aparatul este acoperit sau atins de materiale inflamabile. Nu așezați nici un obiect deasupra cuptorului în timp ce acesta este în funcțiune.
17. Aveți grijă atunci când introduceți în cuptor caserole pentru a încălzi mâncarea.
18. Asigurați-vă că nimic nu atinge elementii din partea superioară și inferioară a cuptorului.
19. **NU** introduceți în cuptor următoarele materiale: carton, plastic, hârtie sau materiale similare.
20. **NU** introduceți alte materiale în cuptor în afară de cele recomandate de producător.
21. Purtați întotdeauna mănuși speciale de protecție când introduceți sau scoateți produse în și din cuptorul încins.
22. Acest produs are un geam de sticlă termorezistentă. Această sticlă este mai puternică decât una

obișnuită și mai rezistentă la șocuri mecanice. Evitați să zgâriați suprafața de sticlă sau cea metalică a ușii.

23. Acest produs este oprit atunci când butonul TIMP este pe poziția "OFF"(oprit).
24. Cuptorul este un aparat electric pentru uzul caznic. A nu se folosi în aer liber.
25. **NU** folosiți aparatul pentru alte scopuri decât cele pentru care a fost fabricat.

## COMPONENTE CUPTOR



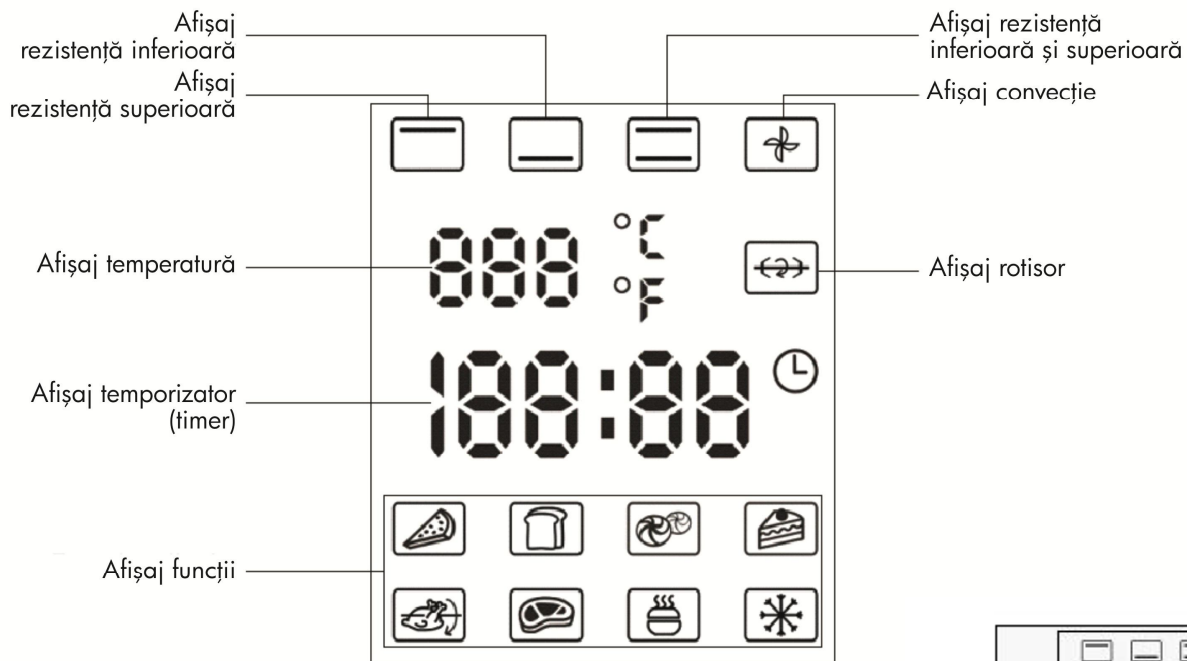
## ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

▲ Înainte de a utiliza pentru prima dată cuptorul electric vă rugăm să:

1. Citiți cu atenție toate instrucțiunile din acest manual de utilizare.
2. Vă asigurați că acesta nu este conectat la rețeaua electrică.
3. Spălați tăvile și accesoriile cu apă caldă și detergent de vase sau în mașina de spălat vase.
4. Uscați bine accesoriile înainte de introducerea lor în cuptorul electric.
5. Porniți cuptorul la temperatura maximă (250°C) și să îl lăsați să se încălzească timp de 15 minute pentru a elimina impuritățile și mirosurile (acest lucru trebuie realizat după despachetare și asamblare).

**NOTĂ: LA PRIMA FOLOSIRE, VEȚI OBSERVA FUM ȘI MIROS DE FUM. ESTE ABSOLUT NORMAL. ÎN ACEST FEL, SUNT ARSE SUBSTANȚELE PROTECTOARE APLICATE DIN FABRICĂ PE ELEMENTELE DE ÎNCĂLZIRE.**

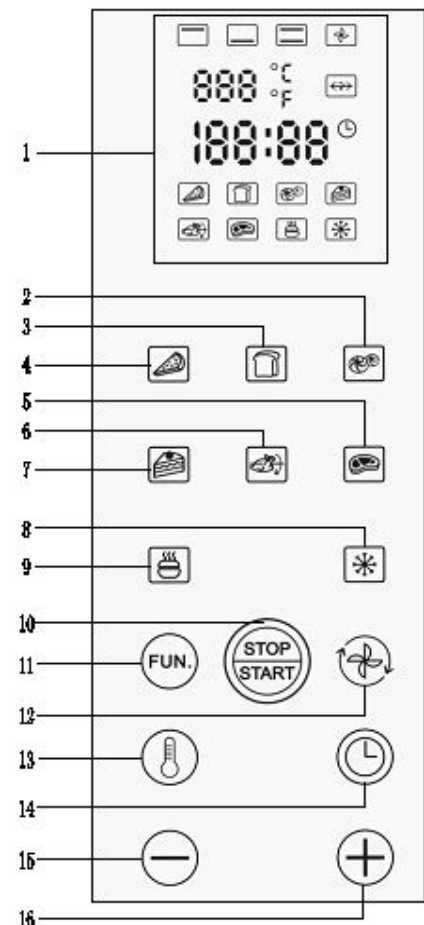
## AFISAJUL LED



## PANOUL

### DE CONTROL:


1. Afișaj: mod, timp, temperatura
2. Prajituri
3. Paine
4. Pizza
5. Cotlet de porc / friptura de vita
6. Friptura de pui
7. Tort
8. Dezghetare
9. Mentinere la cald
10. Start, pauza si stop
11. Modul de lucru al rezistentelor
12. Functia de convecție
13. Control temperatura
14. Control timp
15. Reducere temperatura sau timp
16. Crestere temperatura sau timp





## GHID DE UTILIZARE


### ➤ 1. Alegerea programelor implicite:









Cand porniti cuptorul, afisajul va arata ceasul 0:00 pe fundal albastru.

1) Apasati orice symbol din cele 8 programe prezentate mai jos si apoi apasati tasta  pentru a incepe prepararea.

2) Apasati tasta  din nou pentru a pune programul pe pauza iar fundalul tastei  va clipi.





3) Apasati tasta  pentru a reporni programul.



4) Apasati tasta  mai mult de 3 secunde, iar programul va fi anulat.


Program	Timp implicit	Temp implicita	Reglaj timp	Reglaj temp.	Mod de lucru implicit
	25 Min	200°C	DA	DA	Rezistentele inferioare si superioare, convecție, bec interior
	\	250°C	culoare paine prajita clasele 1-5, implicit este clasa 3	\	Rezistentele inferioare si superioare, bec interior
	25 Min	170°C	DA	\	Rezistentele inferioare si superioare, bec interior
	50 Min	140°C	DA	DA	Rezistentele inferioare si superioare, bec interior
	45 Min	250°C	\	DA	Rezistentele inferioare si superioare, convecție, rotisor, bec interior
	20Min	200°C	YES	YES	Rezistentele inferioare si superioare, convecție, bec interior
	60Min	80°C	YES	\	Rezistentele inferioare, bec interior
	120Min	40°C	YES	\	Rezistentele superioare, convecție, bec interior


## ➤ 2. Alegerea modului utilizator


Cand cuptorul este alimentat cu energie electrica, afisajul va arata ceasul 0:00 pe un fundal albastru.



1) Apasati tasta  (functions) pentru a selecta modul de utilizare al rezistentelor:  /  /  ; timpul implicit este 0:00 iar temperatura implicita este 40°C.


2) Apasati tasta  pentru a selecta functia de convecție. Dacă doriti sa o anulati mai apasati inca o data acelasi buton. Aceasta tasta functioneaza impreuna cu tasta .


3) Apasati tasta  pentru a incepe reglarea temperaturii si apoi apasati tastele “+”、“-” pentru a ajusta durata; modificarea se face cu cate 5°C la fiecare apasare; cand mentineti apasat tastele “+”、“-” mai mult de 2 secunde, modificarea temperaturii se va face intr-un mod mai rapid (in ambele sensuri: de crestere sau micșorare). Intervalul de reglaj al temperaturii este is 40~250°C.

4) Apasati tasta  pentru a incepe reglarea duratei (timpului) si apoi apasati tastele “+”、“-” pentru a regla timpul; treptele de reglaj sunt la intervale de 1 min la fiecare apasare pana la durata de 30 min.; cand mentineti apasat tastele “+”、“-” mai mult de 2 sec., modificarea temperaturii se va face intr-un mod mai rapid (in ambele sensuri: de crestere sau micșorare); treptele de timp sunt din 5 in 5 min. la fiecare apasare a tastelor. Timpul care se poate regla este de 0~180mins.

5) După ce ati realizat toate reglajele apasati tasta  pentru a porni programul ales.







6) Apasati tasta  din nou pentru a pune programul pe pauza, iar atunci fundalul tastei  va clipi.

7) Apasati tasta  din nou, iar programul va reincepe.

8) Apasand tasta  mai mult de 3 secunde, programul va fi anulat.

## ➤ 3. Modul standby:

Cand cuptorul este alimentat cu energie electrica, afisajul va arata ceasul 0:00 pe un fundal albastru.

- 1) Cifra „0” din stanga va clipi in primele 15 sec.; in timpul acestor 15 sec., apasati tastele “+”、“-” pentru a ajusta ora; reglajul se poate face din ora in ora la fiecare apasare a tastei; formatul orei este de 24 h; apasati tasta  din nou pentru a regla minutele apasand tastele “+”、“-”; reglajul poate fi facut din minut in minut la fiecare apasare de tasta; sistemul este de 60 de minute. Dupa fixarea ceasului apasati tasta  pentru a incepe functionarea ceasului; in acelasi timp, dupa 20 sec. lumina fundalului ecranului se va stinge. Cuptorul va intra in modul standby.
- 2) Daca nu operati aparatul in primele 15 sec., ceasul va arata 0:00 o data si simbolul “:” va clipi; fiecare clipire a acestui symbol inseamna 1 sec.; cuptorul va intra in modul standby..
- 3) In timpul modului standby, apasati orice tasta si atunci fundalul afisajului se va aprinde, iar daca in continuare, nu veti atinge nici o tasta timp de 20 sec., lumina fundalului se va stinge.
- 4) In timpul modului standby, apasati tasta  si folositi tastele “+”、“-” pentru a regla ceasul din nou.
- 5) In timpul modului standby, apasati orice simbol al celor 8 programe presetate sau tasta  pentru a pregati cuptorul pentru procesele de preparare.
- 6) In timpul modului standby, apasati tasta  sau tasta  sau tastele “+”、“-” , si astfel lumina display-ului se va aprinde, fara vreun sunet sau orice actiune a cuptorului.

## **Funcția de convecție**

Gătirea cu ajutorul convecției se bazează pe mișcarea aerului cald prin intermediul unui ventilator pentru realizarea funcțiilor principale ale cuptorului (frigere, coacere și prăjire). Prepararea cu ajutorul convecției furnizează rezultate mai bune și mai rapide decât prepararea radiantă tradițională.

Ventilatorul trimite fluxuri de aer cald către fiecare zonă a preparatelor, rumenindu-le rapid și uniform, oferindu-le o crustă plăcută, păstrându-le în același timp și o aromă deosebită la interior.



Acesta produce o temperatură mai mare în jurul preparatelor (fripturii) prin circulația aerului cald, astfel încât frigerea, coacerea sau prepararea să se realizeze într-un mod uniform și mai rapid.

Funcția de convecție permite prepararea și la temperaturi mai joase ceea ce implică un consum mai mic de energie. Aerul de convecție este supraîncălzit și circulă în jurul preparatelor astfel încât să ofere rezultate mai bune și mai rapide. Această funcție pornește automat în momentul în care rotiți butonul de reglaj al timpului.

### **GHID DE PREPARARE (FRIGERE)**

Rezultatele procesului de frigere pot varia. Reglați timpul de frigere în funcție de dorințele dvs.. De asemenea, verificați adesea preparatele supuse acestui proces pentru a se evita arderea lor excesivă.

<b>CARNE</b>	<b>TEMP. CUPTOR</b>	<b>TIMP PREPARARE</b>
COASTĂ DE PORC	200-250°C	25-30 min
MUGURE DE VITĂ	200-250°C	25-30 min
HAMBURGER	200-250°C	25-28 min
COTLET DE PORC	200-250°C	40-45 min
COTLET DE MIEL	200-250°C	30-40 min
PULPE DE PUI	200-250°C	30-35 min
FILE DE PEȘTE	200°C	20-25 min
BUCAȚI DE SOMON	200°C	20-25 min

**ATENȚIE: ÎNTOTDEAUNA AVEȚI GRIJĂ CÂND SCOATEȚI TAVA, GRĂTARUL SAU ORICE VAS FIERBINTE DIN INTERIORUL CUPTORULUI. FOLOSIȚI DE FIECARE DATĂ MÂNERUL PENTRU TAVĂ SAU O MĂNUȘĂ PENTRU CUPTOR.**

**ATENȚIE: PENTRU A SE EVITA RISCURI DE ARDERE SAU RĂNIRE, NU ATINGEȚI SUPRAFETELE FIERBINȚI ÎN TIMPUL CÂND CUPTORUL ESTE ÎN FUNCȚIUNE. UTILIZAȚI PERMANENT MANUȘI PENTRU CUPTOR.**

**NOTĂ:** Toți timpii de frigere sunt calculați pentru bucăți de carne aflate la temperatura de refrigerare. Alimentele congelate cu siguranță vor necesita timpi mai îndelungați de preparare.

## POZIȚIONAREA GRĂȚARULUI DE INOX

**Prăjituri de casă, biscuiți, pișcoturi** – Folosiți ghidajul inferior și cel mediu.

**Torturi** – Folosiți **DOAR** ghidajul inferior.

**Plăcinte** – Folosiți ghidajul inferior și cel mediu.



**ATENȚIE: ÎNTOTDEAUNA AVEȚI GRIJĂ CÂND SCOATEȚI TAVA, GRĂȚARUL SAU ORICE VAS FIERBINTE DIN INTERIORUL CUPTORULUI. FOLOSIȚI DE FIECARE DATĂ MÂNERUL PENTRU TAVĂ SAU O MÂNUȘĂ PENTRU CUPTOR.**

## GHID DE UTILIZARE A ROTISORULUI

Rezultatele preparării la rotisor pot varia. Reglați timpii de preparare în funcție de dorințele dvs..

CARNE	TEMP	TIMP RECOMANDAT
FRIPTURĂ DE PORC	200°C	45-50 min
SUNCĂ	200°C	45-50 min
PUI	250°C	30-40 min
CURCAN	250°C	30-40 min

**Nota:** Toți timpii de preparare **la rotisor** sunt estimați pentru cărnuri aflate la temperatura de refrigerare. Carnea congelată necesită un timp mai mare de preparare. Totuși, este recomandată utilizarea unui termometru pentru carne în estimarea unui timp cât mai precis de preparare.

## CURĂȚAREA & ÎNTREȚINEREA



**ATENȚIE: ÎNAINTE DE CURĂȚARE, LĂSAȚI CUPTORUL SĂ SE RĂCEASCĂ ȘI ASIGURAȚI-VĂ CĂ AȚI SCOS DIN PRIZĂ CABLUL DE ALIMENTARE.**

Cuptorul dvs. electric necesită o curățare constantă a carcasei și a interiorului pentru rezultate optime ale acestuia.

1. Este de preferat să curățați cuptorul după fiecare folosire pentru a preveni depunerile de grăsimi sau prezența mirosurilor urâte;
2. Lăsați cuptorul să se răcească bine după ce îl scoateți din funcțiune;
3. Nu scufundați cuptorul în apă și nu-l spălați sub jetul de apă;

4. Accesoriile cuptorului pot fi spălate la fel ca orice veselă;
5. Curățați cuptorul cu o cârpă moale;
6. Nu folosiți paste abrazive sau detergenți și obiecte ascuțite pentru a curăța cuptorul. Zgâriat, acesta devine predispus defecțiunilor;
7. Lăsați accesoriile și cuptorul să se usuce bine înainte de folosire.

**FIȘA PRODUSULUI**

1. Marca comercială a producătorului: ..... **SAMUS**<sup>®</sup>
2. Modelul de fabricație: ..... **CSD-45BRC2**
3. Tipul aparatului: ..... **Cuptor electric**
4. Importator: ..... **SC Smart Electro-Distribution SRL**
5. Adresă importator: ..... **bvd. Basarabia, 256, poarta 3-Faur, sector3, București, România**
6. Putere maximă(cuptor): ..... **2000**
7. Termostat(control temperatură de la 100°C la 230°C): ..... **DA**
8. Capacitate netă(litri): ..... **45**
9. Temporizator(ceas) digital: ..... **DA(0-180 min.)**
10. Avertizare sonoră la terminarea programului: ..... **DA**
11. Selector de programe: ..... **DA**
12. Elemente de încălzire: ..... **inox(4 buc.)**
13. Afisaj digital(ecran mare): ..... **DA**
14. Butoane( control tactil = touch control): ..... **DA**
15. Mâner ușă: ..... **DA**
16. Grătar: ..... **inox**
17. Tăviță colectare reziduuri: ..... **DA**
18. Tavă mare pentru preparare: ..... **DA**
19. Mâner scoatere tavă din cuptor: ..... **DA**
20. Rotisor/convecție: ..... **DA/DA**
21. Culoare: ..... **neagră**
22. Nivel zgomot rezistență(dB re 1pW): ..... **3**
23. Nivel zgomot temporizator(dB re 1pW): ..... **55**
24. Greutate netă(produs/kg): ..... **8,17**
25. Greutate brută(cu ambalaj/kg): ..... **10,73**
26. Dimensiuni interior(LxAxH/mm): ..... **405x323x308**
27. Dimensiuni produs(LxAxH/mm): ..... **560x417x350**
28. Dimensiuni ambalaj(LxAxH/mm): ..... **600x435x405**
29. Fabricat în PRC

Parametrii energetici sunt măsurați în conformitate cu prevederile EMC Directive 2014/30/EU cu privire la compatibilitatea electromagnetică și EMC Directive 2014/35/EU pentru echipamente de joasă tensiune.

## INDICAȚII PENTRU PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

Aparatele electrice uzate sunt materiale valoroase, motiv pentru care locul lor nu este la gunoiul menajer! Din această cauză, vă rugăm să ne sprijiniți și să participați la protejarea resurselor naturale și a mediului înconjurător, prin predarea acestui aparat la centrele de preluare a acestora sau la importatorul a cărui adresă o puteți găsi în acest manual sau în certificatul de garanție.

Acest aparat nu poate fi folosit de copii, persoane cu dizabilități, persoane neexperimentate decât sub supravegherea atentă a unei persoane responsabile, care se poate asigura că aceștia pot opera corect aparatul.

Nu lăsați copii să se joace cu acest aparat!





**SAMUS**<sup>®</sup>  
Aproape de tine!